

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750 Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín 7 Apartado n.º 11

AÑO LIII.—Número 16.469

Sábado 14 de Noviembre de 1953

Precio del ejemplar: 70 céntimos

## Libre contratación del aceite para almacenistas y detallistas

### En Segovia se venderá el de clase fina a 13,165 pesetas y el corriente a 12,339

## Intervención de diversos productos oleícolas

Madrid, 14.—Con arreglo a la regulación de los aceites de oliva, grasas industriales y jabones, quedan intervenidos por la Comisaría General durante la campaña oleícola citada, los siguientes productos: la totalidad de la aceituna de almazara y la totalidad de aceite de oliva que de ella se obtengan; los aceites comestibles importados del extranjero y todos los frutos y semillas oleaginosos que se importen, y se determine por esta Comisaría General, que serán destinados a la obtención de aceites comestibles.

Los productores quedan obligados a efectuar la recogida de aceituna y la entrega de almazara de la totalidad de su cosecha. Las Delegaciones provinciales de Abastecimientos adoptarán las medidas necesarias para conocer las anomalías que puedan surgir en la entrega y recepción de la aceituna de almazara.

Queda autorizada, con carácter general, la producción de aceite a máquina, así como los acuerdos sobre cambios de aceituna por aceite, entre productores y almazareros. La rebusca de aceituna se efectuará por cuenta

y orden del propietario o usufructuario del olivar, y el fruto obtenido en dicha rebusca se destinará a la almazara o almazaras en que se molture la aceituna de cosecha corriente. El Servicio Sindical de Almacenes

Reguladores podrá realizar cualquier operación comercial de aceite que se le encomiende y recibir y almacenar los que voluntariamente le puedan ser entregados para tal fin por los almazareros o almacenistas. Los aceites concentrados en los almacenes del Servicio Sindical quedarán a disposición de esta Comisaría General para las movilizaciones que juzgue oportunas.

### LIBRE CONTRATACION

La Comisaría señalará las cantidades máximas de aceite a adquirir para atenciones de cada una de las provincias, zona española del protectorado de Marruecos, ciudades de soberanía y colonias, Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y organismos y entidades. Las cantidades de aceite serán objeto de libre contratación entre los almacenistas o entidades autorizadas para comprar y los almacenistas de los centros de producción, sin más limitación que las necesidades de la provincia consumidora. Los detallistas podrán adquirir libremente del almacenista autorizado para abastecer a su provincia, las cantidades de aceite que precisen, sin más requisito que el visado de las peticiones por la Delegación provincial o local de Abastecimientos respectiva.

Se declara en principio libre la contratación de aceituna en almazara, con la obligación, por parte del fabricante, de vender los aceites que obtenga a los precios de tasa marcados. Se considerará como tipo normal de orujo de aceituna el que contenga un nueve por ciento de riqueza grasa con un veinticinco por ciento de humedad.

### VENTA DEL JABON

Los fabricantes que se hallen debidamente autorizados podrán elaborar o vender libremente toda clase de jabones y productos de tocador, sin más limitación que la de llevar estampado en el troquel o envoltura los datos referentes al fabricante, especialidad de que se trata y peso de la pastilla a la salida del troquel o peso neto del paquete, a la salida de fábrica.

Queda prohibida la fabricación en un mismo local de aceite de oliva o de orujo y de otros frutos y semillas oleaginosas. Tampoco se permitirá la fabricación de aceites de semillas cuando existan aceites de oliva o de orujo almacenados.

Se prohíbe efectuar mezclas y el empleo de aceites de oliva en industrias.

### PRECIOS INICIALES

Por último, señala los precios máximos iniciales que regirán en las distintas provincias para la venta al público de los aceites de oliva, finos y corrientes. Estos precios serán, por litro, en Segovia, los siguientes: 13,165 y 12,339.

El precio señalado como inicial regirá para las ventas hasta el 1 de Marzo próximo, a partir de cuyo

## Truman se explicará ante la televisión

Washington, 14 (4 t.).—Harry Truman se dirigirá en breve, según dicen personas allegadas al ex presidente norteamericano, al país, en un programa de televisión, para explicar sus puntos de vista en el caso del supuesto espionaje de Dexter White. Efe.

mes, dicho precio experimentará un incremento de seis céntimos o su equivalencia, 5,5 céntimos por litro, en concepto de precio progresivo. A los precios máximos provinciales se podrá aumentar, a efectos de terminación del precio máximo local, los arbitrios de cada Ayuntamiento, así como los gastos de transporte, desde almacén provincial a localidad de consumo, cuando en ésta no exista establecimiento mayorista, previa aprobación de tales precios locales por la Delegación provincial correspondiente.—Cifra.

## MR. RADFORD EN MADRID

### ▲ Permanecerá cuatro días en la capital

### Fué recibido en Barajas por altas personalidades militares españolas y de la misión norteamericana

Barajas, 14 (4 t.).—El jefe del Estado Mayor conjunto, de los Estados Unidos, almirante Arthur W. Radford, ha llegado esta mañana a Madrid en un «Constellation» de transporte de las fuerzas aéreas norteamericanas. Le acompañan en su viaje su esposa y los ayudantes capitán Anderson, mayores Carson y Dunley, y coronel Powers. Al descender el avión el almirante Radford fue saludado por el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Vigón; el jefe de la región central aérea, teniente general Sáenz de Buruaga; jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Astor; jefe del Estado Mayor Central, teniente general Esteban Infantes, y jefe del Estado Mayor del Aire, general Fernández Longoria.

Entre las personas que acudieron al aeropuerto para recibir al almirante Radford figuraba el jefe

de la misión militar de los Estados Unidos, general Kissner, y miembros de dicha misión.

## DOMINICI, asesino de los DRUMMOND

### Lo han confesado sus propios hijos

Lurs, 14 (4 t.).—La Policía dice hoy que los dos hijos del agricultor Gaston Dominici han cedido ante el interrogatorio y han señalado a su propio padre como el autor del asesinato del técnico británico en Alimentación, sir Jack Drummond, su esposa y su hija. Añade la Policía que la confesión se produjo en una habitación cerrada del Juzgado del pueblo inmediato de Dignes. El jefe de la brigada policiaca, Georges Hatzig, ha dicho después: «Los rumores de que ha sido hallado el criminal son ciertos. Gustavo Dominici habló primero, y su hermano, Glovis, confirmó luego su declaración. Dicho de otro modo, los dos hijos han acusado a su padre».

En un careo con sus hijos, Dominici ha gritado incesantemente, durante toda la noche: «¡No es verdad!», mientras el comisario le asestaba a preguntas. «No sé absolutamente nada», gritaba. Los hijos estaban sentados en un extremo de la sala, acurrucados en sus sillas, con aspecto de sufrir grandemente. El padre les dirigía miradas de desprecio.

El 23 de Agosto, Gaston dijo a la Policía que había estado interrogando a su hijo Gustavo: «Mi hijo había demasiado. Es muy joven para saber que debe contener la lengua».

La Policía ha llevado a Gustavo y Glovis Dominici al lugar del crimen contra los Drummond, en una acción inesperada que puede revelar sensacionales detalles. Se ha podido determinar que la niña Elizabeth fué asesinada algún tiempo después que sus padres, acaso con una hora de diferencia.—Efe.

## EISENHOWER:

### “La amenaza está presente, pero toda tensión puede resolverse”

### ▲ Discurso del presidente en Ottawa

Ottawa, 14 (4 t.).—En una sesión conjunta del Parlamento canadiense, el Presidente Eisenhower ha pronunciado un importante discurso con ocasión de su visita a Canadá. Declaró, entre otras cosas, que la amenaza de los propósitos comunistas no ha desaparecido. «Ciertamente—dijo—la última de las comunicaciones soviéticas al mundo occidental es truculenta, para no decir arrogante. Nuestros planes de seguridad deben tener en cuenta la capacidad soviética de realizar un ataque atómico contra Estados Unidos y otros países amigos nuestros. Aumentarán en volumen, y los medios para desencañonar un ataque mejorarán a medida que pase el tiempo». «Cada una de nuestras dos naciones—dijo—busca su hogar seguro para la realización de su destino. La defensa de nuestro suelo representa una tarea necesaria para nuestros pueblos. Es una misión común. Canadá y Estados Unidos son compañeros en plan de igualdad y ninguno se arriesga a perder tiempo. Estos días en que vivimos, requieren una vigilancia incesante y debemos estar preparados».

### LA AMENAZA ESTA PRESENTE

«La amenaza—siguió diciendo—está presente. Las medidas defensivas han sido estudiadas a fondo por los organismos oficiales de los dos países. El Consejo conjunto permanente de Defensa ha trabajado con éxito sobre nuestros problemas mutuos. Ahora es el momento de actuar sobre las medidas acordadas».

Los pasos para defender nuestro continente—prosiguió—son, desde luego, sólo una parte del programa de seguridad de todo el mundo. La organización del Tratado del Atlántico Norte, por ejemplo, es una defensa esencial para Ottawa, para Washington y para nuestros vecinos del Sur, así como para las comunicaciones situadas a millares de kilómetros al

Este. Pero es necesario incrementar las medidas de vigilancia y las fuerzas mundiales. Nuestro propósito es la defensa; no tenemos otro fin, ni objetivo».

### TODA DIFERENCIA PUEDE RESOLVERSE

No hay problemas insolubles—continuó—: las diferencias pueden ser resueltas; la tensión puede ser aliviada. El mundo libre—lo creo profundamente—se aferra firmemente a esta fe, luchando y esforzándose en alcanzar lo que es justo y equívoco. Creo que los problemas prácticos deben ser resueltos, efectivamente, prácticamente, por procedimientos ordenados, paso a paso, de manera que el fundamento de la paz que estamos construyendo, de acuerdo con otras naciones, sea sólido e inmovible. Considero un alto privilegio el poder saludar a través de su Parlamento al pueblo canadiense, por el vigor que ha dado a esta fe y por la contribución que está aportando a su realización».

### HORIZONTE RADIANTE DE PROMESAS

Más allá de las sombras de la nube atómica—dijo, finalmente—el horizonte está radiante de promesas de que ninguna sombra podrá detener nuestro avance común. Porque nosotros, Canadá y Estados Unidos, utilizaremos con cuidado y prudencia las gracias que Dios nos ha otorgado de fe y razón, mientras caminamos juntos hacia el horizonte de un mundo donde cada hombre, cada familia y cada nación vivan en paz en un clima de libertad.—Efe.

## El primer embajador de Jordania en Madrid llegó esta mañana

### Es descendiente directo de Mahoma

Madrid, 14.—En el expreso de Barcelona ha llegado esta mañana el primer embajador de Jordania en Madrid, su alteza imperial el emir Hussein Ben Naser, descendiente directo de Mahoma. Para recibirle acudieron a los andenes de la estación el primer introductor de embajadores del ministerio de Asuntos Exteriores, barón de las Torres y el consejero de protocolo, conde de Mansilla, acompañados de otro alto personal del citado ministerio.—Cifra.

### MISTER TALBOTT REGRESA A WASHINGTON

Barajas, 14.—Con destino a Washington, vía Azores, han marchado en avión el secretario del Aire norteamericano, mister Talbott, y el jefe del Estado Mayor de dicho Ejército, mister Twining, acompañados de sus respectivas esposas y séquito.

## ¡BUENA PACIENCIA!

### Copió íntegros los acuerdos con EE. UU. en letra microscópica

### Regalará un ejemplar al Caudillo y otro a Eisenhower

Murcia, 14.—Nueve horas diarias durante cuarenta y cinco días, ha intervenido Manuel Romero Delgado, ordenanza de una entidad bancaria, en la impropia tarea de reproducir en escritura microscópica y en diez ejemplares únicos, el texto literal del acuerdo hispanonorteamericano y que su autor va a ofrecer al Caudillo y a Eisenhower. El tamaño del destinado al Generalísimo Franco mide once centímetros de largo por dos y medio de ancho y se abre con un notabilísimo dibujo, hecho a pluma, de ambos Jefes de Estado, y en cuya realización tardó cinco días. Cierran el ejemplar ocho dibujos a pluma de los principales artículos del acuerdo, entre ellos el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo y el embajador de los Estados Unidos, Mr. Dunn. Ya terminado en un delicado estuche. El autor hará el ofrecimiento de su trabajo al Caudillo a través de la Casa Civil de Su Excelencia. El ejemplar destinado al Presidente de los Estados Unidos es más pequeño, pues sólo mide siete centímetros y medio de largo por cinco y medio de ancho y consta de veintitres páginas a una sola columna formadas por treinta y ocho renglones de trece palabras cada una. Contiene también los retratos de los Jefes de Estado. Este ejemplar será ofrecido al Presidente Eisenhower por conducto de Mr. Dunn. Para la lectura de estos ejemplares, a pesar de su reducido tamaño, no es necesario utilizar lupa.—Cifra.

## COMENZO EN PARIS EL CONGRESO DE LA F. I. F. A.

### Asisten delegados de 46 países

### Europa y América luchan por la supremacía

Paris, 14 (4 t.).—Más de cien delegados de cuarenta y seis países han asistido hoy a la inauguración del Congreso de la F. I. F. A., en su sede de la Unesco. El presidente del máximo organismo futbolístico mundial, Rimet, inició la sesión de dos días. Después de dar las gracias a los delegados por su asistencia, dijo: «El acentuado desarrollo del fútbol en todo el mundo ha sido uno de los fenómenos del siglo y la universalidad del deporte. Se ha creado a base de las contribuciones de más de ochenta naciones que participan en la F. I. F. A.».

El ministro francés de Educación, Marie, también dió la bienvenida a los delegados diciendo que «la pelota redonda se ha convertido en el símbolo de la democracia en todo el mundo». La competencia por la supremacía entre Europa y América surgió desde el principio, cuando el delegado argentino, Rotili, hablando en nombre de la Federación Sudamericana manifestó: «El fútbol en Sudamérica es tan potente como en cualquier otra parte del mundo y esperamos que este Congreso nos de el lugar que merecemos en la Jefatura de la F. I. F. A.»

Se ha sabido que los delegados de América han celebrado una sesión secreta antes de inaugurarse el Congreso, para preparar sus fuerzas ante la batalla decisiva sobre propuestas y cambios del Comité ejecutivo. En el otro lado, Barassi, presidente de la Asociación Italiana de Fútbol, ha presidido otra reunión también secreta de veintiocho delegados europeos, donde estudiaron los medios de resistir las influencias británicas y latino-americanas.—Alfil.

hasta 70.000 toneladas de trigo de varias procedencias. Las bases y demás condiciones del concurso están expuestas en el tablón de anuncios del ministerio de Comercio, en Madrid.

## 8.100 toneladas de trigo y 1.400 de cebada, importadas

Madrid, 14.—El día 5 llegó al puerto de Alicante el vapor «Medina de Ceiba», de Meilla, con 400 toneladas de cebada. El 6, y de Turquía, llegó al de Tarragona el vapor «Castellón», con 2.060 toneladas de trigo para el abastecimiento de aquella provincia. El 10, y de Melilla, entró en el de Castellón el vapor «Medina Xauca», con 400 toneladas de cebada. El día 11, al de Valencia, el vapor «Cobetas», desde Turis, con 6.040 de trigo para el abastecimiento de Valencia y Castellón, y el mismo día, al de Alicante, desde Melilla, el vapor «Costa de Mar» con 1.400 toneladas de cebada.

### CONCURSO PARA ADQUISICION DE 79.000 TONELADAS DE TRIGO

Madrid, 14.—Se pone en conocimiento de los interesados que el próximo día 18 del mes actual se celebrará un concurso de adquisición de

# CRONICA DE LA CIUDAD

¿Ustedes no han salido hoy a la calle? Pocos de nuestros lectores serán los que podrían contestarnos que no, pues imaginamos que la mayoría habrán andado deambulando, bien a sus tareas, bien de holganza—no hay que olvidar que es sábado y algunos hacen semana inglesa—por nuestras luminosas calles. Luminosas por la mañana, que por la noche... En fin, ahora no vamos a esto y lo dejamos "en la cuneta" para seguir por nuestro camino.

Decíamos lo de la salida a la calle porque habrán podido notar nuestros lectores que hoy ha habido en ella una buena animación. Por un lado, la excelente temperatura, que anima a dar el paseillo "antes de que se ponga el sol". Por otro, el merecidísimo homenaje que hoy se ha tributado a un ilustre segoviano. Por el de más allá... bueno, por éste puede ser, por ejemplo, la visita que nos ha hecho la Tuna universitaria de la Facultad de Medicina de Madrid. Estos muchachos, con sus atuendos típicos, sus cintas multicolores al aire, sus guitarras, violines y "demás accesorios" de la tuna, sonando suave y deliciosamente al conjuro preciso del movimiento de sus dedos, amparados por una ágrasa bandera, ensenando de sus triunfos, y el revoloteo en mil figuritas de la ruidosa pandetera, han aparecido entre nosotros para hacer un llamamiento a la caridad en pro de sus compañeros desvalidos, que al tiempo nos ha servido para evocar épocas pasadas, de lejanos días estudiantiles.

Evocamos estos muchachos las más egregias Universidades españolas: Alcalá, Salamanca, Santiago... A nuestra memoria vienen recuerdos de estas tunas que han sido recogidos, para que su existencia no pase al olvido, en multitud de obras, de lectos... Una rememoración a "La Casa de la Troya", a la estudiantina de "El canastillo de fresas" y a tantas otras tunas que pudieran recordarse, empezando por aquella famosa e inolvidable composición de Araque que ha predominado en el ámbito estudiantil como el prototipo de la genuina representación de la tuna.

Una estudiantina ha llegado a Segovia. No es la primera que recibe la ciudad de las románicas torres, ni tan poco será la última, pero ella viene a encajar muy bien bajo los ancestrales paredones de los palacios y torreones segovianos. Y por unas horas, su música alegre y saltarina nos deleitará cariñosamente con el mejor de los deseos.

# SEMILLA EVANGELICA

DOMINGO XXV DESPUES DE PENTECOSTES

Obras de fe, de esperanza y de caridad

**EPISTOLA DE LA MISA.** (San Pablo, 1.ª a los Tesalonicenses, I, 2-10.)—"Hermanos: Siempre estamos dando gracias a Dios por vosotros y recordándoos en nuestras oraciones, haciendo sin cesar ante Dios Padre memoria de toda la obra de vuestra fe, del trabajo de vuestra caridad y de la perseverante esperanza vuestra en nuestro Señor Jesucristo. Conocemos bien cómo fuisteis llamados a la fe cristiana. Nuestra predicación evangélica entre vosotros no fué sólo en palabras, sino en prodigios y dones del Espíritu Santo y en plenísima confianza. Sabéis perfectamente cuál fuimos con vosotros por amor vuestro. Os hicisteis imitadores nuestros y del Señor, recibiendo su palabra con gozo del Espíritu Santo, aun en medio de grandes dificultades y tribulaciones, hasta ser modelo de los demás fieles... Desde vosotros se ha difundido la palabra del Señor, y por todas partes se ha divulgado vuestra fe en Dios. Os convertisteis de los ídolos para servir al Dios vivo y verdadero y esperar a Jesús, su Hijo, a quien resucitó de entre los muertos, el cual os libró de la ira venidera".

la plenitud de la vida bienaventurada, que ha de durar eternamente.

Nosotros no tenemos que abandonar ahora el culto de los ídolos materiales del paganism, como los habitantes de Tesalónica. Somos cristianos. Acaso tengamos que renunciar al pecado y a los caprichos tortuosos de una vida frívola y sempiterna. Entregármole de lleno y totalmente a la obediencia de los mandamientos divinos; por medio de Jesucristo. Tanto nos interesa esta regla cuanto importa a la salvación.



¿SABIA USTED?

Sus gallinas estarán más alegres y coloradas y aumentarán la postura tomando «AVE-SANIL», y sus mortales «diarreas» se cortarán «irradicalmente» con el moderno preparado «AVECOLERIN».

COMENTARIO.—San Pablo desahoga su corazón en esta Epístola y da gracias a Dios por las buenas noticias que recibe sobre la comunidad cristiana de Tesalónica, fundada por él. Se congratula de la docilidad, constancia y adhesión de aquellos cristianos a la persona y doctrina de su padre espiritual y maestro en el Evangelio. Les felicita y se felicita por ello, pidiendo al Señor que les conceda nuevas gracias.

Primero, con un elogio, que es a la vez exhortación, pone de resalto las grandes virtudes de aquella comunidad: la fe, la caridad y la esperanza. Fe activa, caridad laboriosa y esperanza perseverante sin desmayos ni desfallecimientos en las promesas del Señor. Quiere decir a los fieles que no se contenten con tener fe, esperanza y caridad, sino que han de producir obras de fe, sacrificios de caridad y firmeza de esperanza. San Pablo, lo mismo que Santiago y San Juan, enseña siempre, como suma de toda la vida espiritual, que la verdadera religiosidad está en la práctica y en los frutos de esas tres virtudes teológicas. Para agradar a Dios y salvarnos, debemos poner en nuestra fe, caridad y esperanza la eficacia de las buenas obras y frutos de santidad.

A continuación traza el Apóstol el cuadro de su predicación a los tesalonicenses. Predicación y siembra evangélica acompañada de las maravillas de Dios, inspirada en una íntima y plena convicción, unida del Espíritu Santo. Muchos, la mayor parte prosélitos del judaísmo, pocos judíos y algunos paganos, acogieron la palabra evangélica de San Pablo, venciendo dificultades y tribulaciones, con gozo del alma nacido del Espíritu Santo, hasta ser fieles imitadores del Apóstol y modelos o estímulo de todos los cristianos de Grecia.

Esta edificación universal da motivo a San Pablo para ofrecernos una síntesis elemental de su Teología, cimentada en el reconocimiento del Dios único, vivo y verdadero, contra los ídolos falsos y muertos de la gentilidad, y en el cumplimiento de la voluntad divina que se nos manifiesta por Jesucristo. Jesucristo es el Hijo de Dios y Salvador nuestro, que nos redimió de nuestros pecados con su muerte y que, resucitando de entre los muertos, es el fundamento de nuestra fe, el principio de nuestra caridad y el apoyo firmísimo de nuestra esperanza. Pero la obra del Salvador no terminará en este mundo; se consumará, cuando al fin de los tiempos vuelva glorioso para dar a sus fieles



# Información Local

## Reunión de la Junta Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales

Precios fijados para la semana del 15 al 21

Los puestos reguladores abrirán a las ocho de la mañana

Ayer, viernes, a las siete de la tarde, celebró su reunión semanal la Junta Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales. Presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Pascual Marín Pérez, y asistieron todos los vocales miembros de la misma. También asistió, por encontrarse accidentalmente en Segovia, el comisario de Recursos de la zona Centro, don José Centeno.

Primeramente el gobernador civil preguntó a qué se debía el que algunas pescaderías habían estado desabastecidas de determinados pescados y se le contestó que seguramente porque este artículo iba a los mercados que estaban más en alza que el de Segovia.

Replica el señor Marín Pérez que esto no es suficiente razón, ya que algunas pescaderías han sido abastecidas y otras no, lo que significa un deseo de colaboración en las primeras y de falta de cooperación en las segundas, por lo que éstas merecen una sanción.

Se trata ampliamente del problema y se acuerda que en la próxima semana el secretario técnico de Abastos se desplace a varios puertos para adquirir en origen toda clase de pescados, a fin de lograr que las pescaderías de Segovia estén abastecidas.

Se pasa al asunto de carnes y se señala que no hay nada que tratar en este aspecto, ya que los precios fijados tienen de duración tres semanas. Un vocal se queja de que los puestos reguladores abren muy tarde y el gobernador civil ordena al teniente de alcalde, señor Arahuete, que obligue a dichos puestos reguladores a abrir a las ocho de la mañana.

En frutas y verduras hay algunas pequeñas variaciones, lo mismo que en ultramarinos, y con ello termina la reunión a las nueve y media de la noche.

Los precios que regirán durante la semana del 15 al 21, serán los siguientes:

### FRUTAS

- (Precio-venta al público)  
 Manzana 1.ª, 5,50 pesetas; diferencia en más, 0,50.  
 Id. 2.ª, 3,75; diferencia en menos, 0,50.  
 Id. 3.ª, 2,50; diferencia en menos, 0,50.  
 Id. Perillo Amarillo, 4,00.  
 Id. Pero-Pardo, 3,00.  
 Id. Asturiana, 2,50.

- Peras Roma 1.ª, 5,00.  
 Id. 2.ª, 3,75.  
 Naranja nueva Navel, 3,40.  
 Naranja corriente, 2,90.  
 Granadas, 2,50.  
 Chirimoyas, 8,00.  
 Uva Chelva, 3,75.  
 Uva negra, 2,75.  
 Castañas, 3,50.  
 Melones de Levante, 4,00.  
 Membrillos, 2,50.  
 Limones 1.ª, 7,00; diferencia en menos, 0,20.  
 Higos secos «Cuello Dama», 6,50.  
 Id. «Graniño», 5,25.  
 Nueces, 8,00.

### VERDURAS

- Acelgas, 2,00.  
 Espinacas, 3,75.  
 Repollos, 1,30.  
 Berza, 1,00.  
 Pimientos colorados 1.ª, 3,50.  
 Id. 2.ª, 2,50.  
 Id. verde, 1,50.  
 Zanahoria fina, 3,00.  
 Nabos finos de mesa, 2,00.  
 Coliflor descargada, 3,00.  
 Cárdo, 3,00.  
 Cebolla, 1,25.  
 Escarola, 3,00.  
 Tomate de la tierra, 1,75.  
 Id. Alicante, 4,00.  
 Remolacha, 3,00.  
 Ajos, 9,50.  
 Lombarda, 2,00.  
 Patatas, 1,80.

### PESCADOS

- Agujas, 4,25.  
 Atún, 15,00.  
 Bacalao, 5,75.  
 Besugo, 8,50.  
 Bogas, 3,75.  
 Boquerones, 5,50.  
 Breca, 4,50.  
 Caballa o verdel, 5,00.  
 Calamares, 15,00.  
 Cinta o sable, 5,50.  
 Congrio abierto, 15,00.  
 Id. cerrado, 10,00.  
 Id. cabeza, 10,00.  
 Chicharro, 4,20.  
 Chirlas, 5,00.  
 Gallos, 12,00.  
 Merluza, 25.  
 Pancho, 6,00.  
 Pescadilla gorda, 15,50.  
 Id. terciada, 13,50.  
 Id. ración, 10,00.  
 Id. con tripa, 8,00.  
 Sardinas, 6,50.  
 Sardinas alachas, 5,50.  
 Bertorellas, 6,50.  
 Voladores, 5,00.

### CARNES

- Vacuno**  
 Carne de 1.ª, 26,00.  
 Id. 2.ª, 19,00.  
 Id. 3.ª, 10,50.  
**Lanar menor**  
 Pierna y chuletas, 22,00.  
 Paletilla, falda y pescuezo, 20,00.  
**Lanar mayor**  
 Pierna y chuletas, 16,00.  
 Paletilla, falda y pescuezo, 14,00.  
**Terñera**  
 Carne de 1.ª, 37,00.  
 Id. 2.ª, 26,00.  
 Id. 3.ª, 20,00.  
 Huesos de vaca, 2,00.  
 Id. ternera, 1,00.  
**Cerdo**  
 Tocino, incluido lo de veta, 20.  
**ULTRAMARINOS**  
 Alubias blancas gallegas, calidad normal y buena, 8,70; baja 0,30.  
 Alubias blancas de León y La Ba-

## La municipalización del servicio urbano de transportes en Segovia, aprobado

El Ayuntamiento procederá a la redacción urgente del proyecto de bases que regirán en el concurso para su explotación

A la una de la tarde del día de ayer y en segunda convocatoria, celebró su reunión semanal la Comisión permanente del Ayuntamiento, presidiendo el alcalde, don Jesús María de Yraola, con asistencia de los miembros de la misma, don Andrés García de la Barga y don Andrés Arahuete, así como del interventor, señor Herráiz de Cerdán, y del secretario-letado de la Corporación, señor Peláez.

### SE CONVOCA A DELINEANTES Y GEOMETRAS A UNA REUNION

Delegación Provincial de Sindicatos.—Por la presente se invita a todos los delineantes y geometras de esta capital a la reunión que tendrá lugar el próximo día 18 del actual y hora de las diecinueve del mismo, en la sala de juntas de esta C. N. S. (Casa de los Picos), para proceder a la constitución del Grupo Sindical de delineantes y geometras y elección representante del mismo.

Por unanimidad, fué aprobada el acta de la sesión anterior.

### Presupuestos municipales

La Comisión quedó enterada de una circular de la Sección Provincial de Administración Local, por la que se dan instrucciones con vista a la formación de los presupuestos municipales del próximo ejercicio.

### Servicio de viajeros

Quedó enterada también la Comisión de una resolución del ministerio de la Gobernación, por la que se aprueba la municipalización con municipio del proyectado servicio regular urbano de transporte de viajeros en esta capital, acordándose darse por enterada de la misma y proceder a la redacción urgente del proyecto de bases de concurso con vistas al que ha de celebrarse para la explotación de dicho servicio.

### Perpetuidad

Se concede perpetuidad de un enterramiento, que tenía solicitado, en el Cementerio del Santo Angel de la Guarda, a doña Josefa Valdemoro, previo pago del canon correspondiente.

### Alumbrado público

La Comisión acuerda instalar cinco puntos de luz para alumbrado público de la traviesa del Prado, en el barrio del Peñascal, a fin de ir dotando de este servicio a cuantas calles carecen de él.

### Donativo

Se acuerda contribuir con la cantidad de 5.000 pesetas a la suscripción pro Campaña de Navidad, abierta por el Gobierno Civil, y con la misma cantidad a la de Ayuda al Productor.

### Intervención

Queda enterada la Comisión de la cuenta de caudales del segundo trimestre del año en curso y de la relación de facturas presentadas por el señor interventor, con lo que se dió por terminada la sesión.

## PAGO DE PENSIONES A LOS HUERFANOS DE LA REVOLUCION Y DE LA GUERRA

Junta Provincial de Beneficencia. Por la presente se pone en conocimiento de las personas encargadas de la guarda de los huérfanos de la Revolución y de la Guerra, de esta capital y provincia, que, durante los días 16 a 21, ambos inclusive, pueden pasar a hacer efectivas las pensiones a los mismos correspondientes a los meses de Junio y Julio, durante las horas de oficina.

### REGISTRO CIVIL

Un nacimiento y una defunción

Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
 Nacimientos.—María de los Angeles Delgado Herrero, hija de Sebastián y Fuencisla.  
 Defunciones.—María del Carmen Gómez Aparicio, de 14 meses.

**Se vende, se traspasa o se tomaría socio industrial con algún capital para dirección taller de carrocerías instalado en Pamplona. Dirigirse a Doria y Compañía. S. L. Pamplona**

# Cartelera de Espectáculos

## CINE Juan Bravo

DOMINGO, 15  
 A las 4,30, 7,30 y 11  
 La película que provoca la risa por todos los medios,  
**OKAY NERON**  
 Por Silvana Pampanini y Gino Cervi. Autorizada mayores.  
 Un gran éxito:  
**EL MUNDO EN SUS MANOS**

## Cine Las Sirenas

Domingo, A las 4,30, 7,30 y 11  
 ¡La más excitante película de acción jamás filmada!

## ¡¡Corea!! Hora cero

Por Ann Blyth-Robert Mitchum

## Cadenas rotas

Por John Mills-Jean Simons

## CINE VICTORIA

Domingo, A las 4, 7,15 y 10,45  
 Butaca, 6, 8 y 6 pesetas  
 Anfiteatro, 3, 5 y 3  
 Sensacional programa doble  
**La Jungla en armas**  
 Por Gary Cooper

## No quiero decirte adiós

Por Dana Andrews

## CINE Cervantes

Domingo, A las 4,30  
 Butaca, 4 pesetas  
 Gran función infantil  
 Imágenes.  
 La comica, en dos partes, **CAMARADAS A BORDO**, y  
**La Jungla en armas**  
 Por Gary Cooper

## No quiero decirte

Por Dana Andrews, Dorothy Mac Guire, Farley Granger y Peggy Dow

## SALA de FIESTAS «LAS SIRENAS»

Temporada de grandes atracciones

## Pilarín Amat

Canzonetista y bailarina de español

## LEA V. EL ADELANTADO

# ELECTRICIDAD-RADIO

Instalación Reparaciones Alta y baja tensión

# ANUNCIOS POR PALABRAS

Diez palabras, 5,00 Ptas. Cada palabra más, 0,40

- TRASPASOS**  
 CAMION «Chevrolet», diferencial Ford, frenos hidráulicos, buen uso. Razón, Luis de Andrés. San Millán (Estanco).  
 CARBON especial para fraguas, Casa Minguéz, San Antón, 3. Teléfono 1933.  
 ZANAHORIA de mesa, vendiendo 3.000 kilos. Mariano Arribas, Mozoncillo.  
 SE VENDE fábrica harinas de 5.000 a 6.000 kilos, buena zona triguera, mucho cambio, con edificios, terrenos y molino pimientos autorizado. Informes: Antonio Cuenca, Paseo Zorrilla, 114. Valladolid.  
 ¡AVICULTOR! Cuantos piensos necesite para su aves, solicítelos de la Explotación Agrícola Santa María. Oficinas en Independencia, 28. Zaragoza. Precios sin competencia. Calidad garantizada. Consultas técnicas gratis.  
 TRANSPORTISTAS: Recambios de automóviles. Accesorios La Unión. Fernández Ladrada, 10.  
 VENDO arriendo o cambio, por cualquier clase de ganado, 50 ovejas merinas; facilidades de pago, José Luis Sastre, Marazuela.  
 SE COMPRA: remolacha forrajera y hoja. Razón: Luis de Andrés, San Millán (Estanco).
- GANADOS Y AVES**  
 VENDO 50 ovejas, o al partir, de dos a cuatro años. Gervasio, Abades.  
 BURRO, carro y terreno para edificio propio para granja, vendo o cambio por ganadero de la calle. Calle San Millán, 2.  
 EXTRAVIADO novillo, morucho, capa toda negra, señal en la oreja derecha, horquilla a la punta, y en la izquierda muesca abajo, edad tres años. Gratificará gastos, Elías Ruiz, en Navas de San Antonio.  
 EXTRAVIADA chota añoja, negra, Abonará gastos, Gregorio de la Calle Otero Herreros.  
 CHOTO holandés, ocho días, vendido Puente Muerte y Vida, 10. Lecheira.  
 VACA suiza abocada al primer parto, lámina, se vende, Leandro Díaz, Lecheira de Porreros.  
 RECIBO 1.500 ovejas y 50 vacas. Razón: Muñoz Casillas, Velázquez, 27. Madrid.  
 ARIENDO pastos para 300 reses durante el 15 de Noviembre al 30 de Marzo. Basilio Pintos. Caserio Acevedo, Muñozpedro.  
 ARIENDO pastos ganado lanar. Por señor Acedo, Muñozpedro. Bernardo Pintos.

# Información Local

## Segovia y la provincia han rendido hoy un emotivo homenaje al doctor Gilsanz

### Pronunció una notable conferencia en la Universidad Popular y después se celebró en su honor una recepción en la Diputación Provincial

Como estaba anunciado, Segovia y su provincia ha rendido hoy un emotivo homenaje al insigne doctor segoviano don Vicente Gilsanz, con motivo de haber obtenido recientemente, tras reñidas oposiciones, la cátedra de Patología Médica de la Facultad de Madrid. Este homenaje no puede ser más justo y merecido, pues el señor Gilsanz sabe seguir en la capital de España la tradición segoviana de llegar paisanos nuestros a desempeñar puestos destacados en Madrid. El fervor del homenaje ha quedado de manifiesto por la multitud de compañeros que se han adherido al mismo llegando muchísimos de la provincia, así como por la asistencia de las autoridades provinciales y locales de Fuentepelayo—de donde es hijo—y gran número de paisanos y amigos que han llenado totalmente los locales donde los actos han tenido lugar.

De Madrid se han desplazado a nuestra ciudad figuras preeminentes de la Medicina española, entre las que recordamos al doctor Hernando y su hijo, también médico; don Mateo Gallego, doctores Allue y Matanzas; hermanos Cardiel y los hermanos del doctor Gilsanz, uno médico y otro abogado. En total llegaron de Madrid unos treinta médicos y el señor Cardiel era portador de centenares de adhesiones.

En ocasiones excepcionales se tiene el íntimo contento de vernos reunidos los médicos de este ilustre Colegio en actos de tan alta significación. Muchos de vosotros habéis abandonado por unas horas las tareas que os retienen en los pueblos más alejados de la provincia, impulsados por un sentimiento de compañerismo y de justicia, para rendir homenaje a un compañero también segoviano en el que concurren dotes excepcionales que le llevaron a ocupar en plena juventud y lleno de ilusiones la cátedra de Patología Médica de nuestra primera Facultad de Medicina tras brillante oposición.

No podía el Colegio de Médicos de Segovia pasar en silencio el orgullo que por ello siente, ya que por proceder de esta noble tierra donde la mayoría nacisteis y todos vivimos, sentimos este triunfo como nuestro, pues a través del profesor Gilsanz como antes a través de los profesores Tapia, Cañizo y Hernando tiene expresión este genio médico segoviano. Es una aportación extraordinaria que da Segovia a la Facultad de Medicina y por ella al resto de España ya que en sus aulas se educaron en la

profesión generaciones de estudiantes que llevaron al último rincón de la Patria las enseñanzas allí aprendidas. Es muy legítimo, compañeros y amigos, que nos envejecamos de ello y ensalcemos públicamente las virtudes de este ilustre segoviano profesor Gilsanz, porque cuando se ponen de relieve los méritos de quien los posee, sintiendo íntima satisfacción y desinterés, todo lo que pudiera parecer adulación se devanece para convertirse en un acto de estricta justicia que nosotros estamos obligados a rendir.

No es mi deseo presentaros hoy a nuestro compañero y buen amigo el doctor Gilsanz. Todos le conocéis, todos tenéis noticias de su competencia, todos sabéis de su espíritu de laboriosidad, todos admiráis su ingente capacidad de trabajo, su vocación médica, su rectitud de conducta, su caballerosidad, y por último, todos presentéis el gran papel que está llamado a desempeñar en la enseñanza de nuestra profesión.

Por esto nada podemos decir, que ya no conocéis, pero al doctor Gilsanz sí queremos decirle que este homenaje que le rinde el ilustre Cole-

gio de Médicos, que me honro en presidir, y al cual se unen las Corporaciones oficiales, segovianos y amigos, es sincero, lleno de emoción y cariño, y que su espíritu firme como la tierra que le vio nacer puede confortarle si alguna vez lo necesitara con el calor de una amistad que todos le tributamos llenos de admiración y yo quisiera transmitir con un fuerte abrazo que simbolice nuestro común sentir. El señor Fernández Dívar fué muy aplaudido.

#### El alcalde de Fuentepelayo

Habló a continuación el alcalde de Fuentepelayo quien dice que se considera pequeño para hablar en este homenaje que se rinde al doctor Gilsanz. Segovia y sus médicos pueden sentirse orgullosos de que un paisano nuestro, el doctor Gilsanz, ocupe un puesto tan relevante y yo que he sido amigo suyo desde la niñez, siento una profunda emoción al hablar en este brillante acto. Yo le digo a Gilsanz en este día, que siga laborando con entusiasmo para dar días de gloria a Segovia y a Fuentepelayo.

Da las gracias a cuantos han acudido al homenaje y le dice al homenajeado que siga la ruta emprendida para bien de la humanidad, no sólo en España, sino más allá de las fronteras. Termina señalando la admiración y el cariño que por el ilustre doctor se siente en su pueblo natal. El alcalde de Fuentepelayo fué muy aplaudido.

#### Lectura del acuerdo

Por el secretario de la Corporación, señor Cuervo, se da lectura al acuerdo unánime de la Diputación, a propuesta del presidente, de regalar al doctor Gilsanz la Medalla del Profesorado por ser segoviano y para premiar sus relevantes méritos. La lectura fué subrayada con aplausos.

#### El presidente de la Diputación

A continuación el presidente de la Diputación, don Eugenio Colorado, dijo que después de la lectura del acuerdo, había que pronunciar pocas palabras. El doctor Gilsanz ha escalado un alto puesto y con él sigue la tradición de la Medicina segoviana. Exalta a los médicos de Segovia siempre capaces de obtener grandes éxitos y narra varios casos de acierto de los profesionales paisanos nuestros. Recuerda a dos médicos que le precedieron en la presidencia de la Diputación y que fueron don Segundo Gil y don Segundo de Andrés.

Hace un poco de biografía del homenajeado y dice que nació en Fuentepelayo, estudió el bachillerato en Graná y ahora ha logrado en Madrid el triunfo que estamos festejando. El doctor Gilsanz sigue la ruta de los hidalgos castellanos que salían de sus tierras para conquistar lejanías.

(Continúa en la página 4)

## LA G. SEGOVIANA JUGARA EN MADRID CON el FEMSA

Difícil partido el que mañana jugará la Gimnástica Segoviana en Madrid, frente al Femsá. Es éste un equipo que está desarrollando una buena campaña en lo que va del campeonato, obteniendo buenos triunfos tanto en su campo como en los de sus rivales, y mañana se presentará como en otras jornadas dispuesto a conquistar a toda costa dos puntos más que le servirán para afianzar su buena posición en la tabla clasificatoria, en donde ocupa actualmente el cuarto lugar a sólo dos puntos del primero, contando, además, con cuatro puntos positivos.

Además, su victoria del pasado domingo en el campo del Getafe—victoria holgada de verdad—le habrá crecido sumamente su moral, pues aquél era un partido de los verdaderamente difíciles y supo salvar ese escollo con soltura.

Así, pues, el encuentro de mañana entre la G. Segoviana y el Femsá, que comenzará a las cuatro menos cuarto de la tarde, promete ser muy interesante, ya que es de esperar que, al buen juego del Femsá, oponga la Gimnástica ese fútbol suyo que parece ha dejado «encerrado» durante unos domingos, que serviría para igualar un encuentro de tanta trascendencia para ambos clubs, como ha de ser éste de mañana.

Por la Segoviana, según las noticias que se nos han comunicado, se alinearán los siguientes muchachos: Callejo; Diego, Pifin, Gil; Galindo, Domingo; Nani, Barroso I, Herrera, Pablito, Valentín.

Ante la imposibilidad de alinearse Costa, lo hará Diego en la defensa, reapareciendo Barroso I en la delantera y debutando con el club segoviano el interior Pablito, que ha fichado recientemente.

Seguros estamos de que todos harán cuanto puedan, pero... si juegan como deben y pueden jugar, creemos que habrá mucho que contar el próximo lunes.—P.

#### Campeonato interlocal «Copa Gobernador Civil»

Mañana da comienzo la fase de Liga del Campeonato interlocal de fútbol «Copa Gobernador Civil», por lo que se celebrarán encuentros de las dos categorías, que se han formado. Estos partidos serán los siguientes:

En El Peñascal, a las diez de la mañana, H. V. Rueda-C. D. Acueducto (segunda categoría), y a las cuatro de la tarde, Atlético Segoviano-La Granja (primera categoría).

En el campo del Hospital (La Granja), a las cuatro de la tarde, Esperanza C. F.-Hogar del Productor (primera categoría).

Nuestra

---

quiniela

Y seguimos en nuestras trece. Porque, la verdad, eso de que acierten una enormidad de señores, nos hace muy poca gracia. Hombre, la gracia está precisamente en que los aciertan sean uno o dos todo lo más. ¡Ah!, y que nosotros seamos uno de ellos, eso ante todo. Pero, ya ven. Como imaginábamos que iban a dar en el blanco muchos, nosotros "pretendimos" no acertar. (Y esto lo decimos públicamente, pero confidencialmente, les expresáramos nuestros deseos de otro modo muy distinto.) Si, sí; a ustedes y a nosotros les causa extrañeza que no acertemos nunca todos o, al menos, casi todos. Bueno, pues no se preocupen, que el día que a nosotros se nos enfusen las narices, seguro que acertamos. Pero, la verdad es que ahora no tenemos mucha prisa. ¿Qué íbamos a hacer luego con dos millones de pesetas? Seguro que estaríamos un poco desorientados al sentirnos "nuevos ricos". Por eso es preferible dar tiempo al tiempo y que el premio no nos pille de sorpresa. Ahí va, pues, nuestra quiniela. ¡Y no se asusten!

PRIMERA DIVISION	
Oviedo-Coruña	X
Santander-Sevilla	1
Atlético Bilbao-Barcelona	X
Osasuna-Atlético Madrid	1
Real Madrid-Real Sociedad	1
Valencia-Real Jaén	1
Celta-Valladolid	X
Español-Gijón	1
SEGUNDA DIVISION	
Lconesa-Zaragoza	1
Sabadell-España Industrial	1
Alavés-Lérida	1
Escoriaza-Baracaldo	2
Ferrol-Torrelavega	1
La Felguera-Caudal	1

## SEGOVIA RELIGIOSA

#### En los Padres Misioneros

Las misas, como de costumbre, desde las siete hasta las once. La de nueve y media, exclusivamente para los colegiales.

Por la tarde, a las siete, santo rosario, mes de Noviembre en sufragio de las almas benditas del Purgatorio.

#### En Santo Domingo

Prosigue el mes a la novena de ánimas a las horas de costumbre.

Mañana, tercer domingo del mes, cultos de la V. O. T. y Junta general a las seis de la tarde. La misa a las ocho.

#### En el Seminario Diocesano

Todos los domingos y días de precepto se celebrará misa solemne a las nueve de la mañana. Por la tarde, a las 5.45, se cantarán vísperas. A continuación, exposición del Santísimo y reserva.

#### En los PP. Carmelitas

Mañana, tercer domingo de mes, se celebra la fiesta del Escapulario. Comenzarán los cultos a las cinco, con reserva de S. D. M., rosario, sermón, etcétera.

#### En los PP. Franciscanos

Mañana, tercer domingo de mes, se celebrarán en esta iglesia los cultos en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Por la mañana la misa de comunión será a las nueve y el ejercicio de la tarde a las siete. Se ruega la asistencia de los archicofrades y personas devotas.

#### Congregación de Sirvientas

Mañana, a las siete y cuarto, en la iglesia de San Martín, misa de comunión general para las jóvenes que hayan hecho los ejercicios en esta tanda y en la anterior; el reverendo Padre Fernández hablará en la misa a las ejercitantes.

Por la tarde, en el convento de las Madres Reparadoras, a las seis y media, tendrá lugar un hermoso acto; se impondrán las medallas a las nuevas ejercitantes y el reverendo Padre Fernández dará una fervorosa pática. Seguidamente, en el salón de la Congregación, tendrá lugar una alegre velada teatral.

Que ninguna buena congregante falte a estos actos; la Virgen, su Madre, la espera para colmarla de gracias y la Congregación está esperando ver aumentar el número de congregantes. ¡Sirvienta, hazte de la Congregación y serás feliz!

#### Congregaciones Marianas Femeninas

La corte de María Reparadora, segunda sección, celebrará mañana domingo, a las ocho de la mañana, la misa de comunión, y por la tarde, a las cuatro y media, el retiro mensual, que será dirigido por el muy ilustre señor don Eustasio del Barrio, director de la Congregación de la capilla de María Reparadora.



LA SEÑORA

# D.ª CATALINA MARTINEZ DE ALVAREZ

(Viuda de don Galo Alvarez Otero)

## Ha fallecido en Cuéllar el día 14 de Noviembre de 1953

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### R. I. P.

Sus apenados hijos don Emilio, don Mariano, don Hipólito, doña Sofía, doña Pilar (viuda de Peralta) y don Luis Alvarez Martínez; hijos políticos doña Asunción Velasco Sanz, doña María Velasco Gozalo, doña Consuelo Sanz Merino, don Millán Valdivieso González y doña María Jesús de Diego Rodríguez; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida.

Conducción del cadáver mañana domingo, 15, a las doce y media, en la villa de Cuéllar.

El excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Segovia ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# Segovia y la provincia han rendido hoy un emotivo homenaje al Dr. Gilsanz

(Viene de la página 3). Esperamos mucho de la obra del doctor Gilsanz y al ofrendarle la Diputación la Medalla de Oro del Profesorado, ruego—para dar mayor solemnidad al acto—que sea el gobernador civil el que se la imponga. El señor Colorado fué muy aplaudido.

**Imposición de la Medalla**  
Seguidamente el público se pone en pie y el señor Marín Pérez, entre una clamorosa ovación de los concurrentes, impone al doctor Gilsanz el citado galardón, confundiendo ambos en un fuerte abrazo.

**El homenajeado**  
Habla a continuación el doctor Sanz Gilsanz quien dice que es posible que por su temperamento castellano pueda sobreponerse a la emoción del momento. Considera que no merece el homenaje y que sus compañeros y amigos han ido en contra de la ecuanimidad de estas tierras. Insiste en que no se cree con méritos para recibir este homenaje, cuando hay en el salón personas como el doctor Hernando otros que por su edad no pueden estar presentes, como el doctor Cañizo, que si no nació en Segovia, aquí estuvo desde muy joven, siendo un segoviano de adopción, que mere-

cen el homenaje más que yo y no se les ha tributado.

Yo no he hecho más que recoger las virtudes de esta tierra segoviana y trabajar con denuedo para que me recuerden con cariño como ahora lo están haciendo. El recoger estas virtudes sea acaso mi único mérito.

Yo os expreso mi más profunda gratitud por este acto. Gracias a todos. Una gran ovación subrayó las emotivas palabras del doctor Gilsanz.

### El gobernador civil

Cierra el acto con unas vibrantes palabras el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Pascual Marín Pérez. Dice que su intervención la motiva el ser presidente nato de la Diputación y, otro más emotivo, el ser catedrático de Universidad. Por ello me sumo al homenaje organizado por el Colegio de Médicos.

Después de la lección pronunciada por el doctor Gilsanz en la Universidad me decía éste que cómo podía haber escuchado una cosa de carácter tan profesional y yo le contesté que había sido a título de aficionado.

El podrá ser maestro en muchas cuestiones, pero no lo es en el manejo de la justicia al considerar este homenaje como inmerecido. Los que han tenido idea de la justicia son los que le han organizado, porque el homenajeado es una gran figura más de la Medicina española.

Otra razón hay para mi intervención y es que el Colegio de Médicos de Segovia urdió la trama, sin yo saberlo, de pedir al Consejo general de Médicos que me nombrase presidente honorario de dicho Colegio, con lo que me habéis hecho médico de honor.

Termina diciendo que el señor Gilsanz, como tantos médicos de otras generaciones y los de la actual, trabajan incansablemente por la grandeza de Segovia y de España. El gobernador civil escuchó al final de sus vibrantes palabras una gran ovación. Y con ello se dió por terminado el brillante acto.

### Almuerzo homenaje

A las tres de la tarde, en la sala de fiestas del hotel «Las Sirenas», se celebró un almuerzo en honor del doctor Gilsanz, que presiden las autoridades y al que asisten más de doscientos comensales.

# Acuerdos del Consejo de ministros

(Viene de la página 6)  
ley por el que se reorganizan los servicios de Correos.

Decreto por el que se deniega la continuación en entidad local menor del lugar denominado La Bastida de Sort, del Municipio de Sort, Lérida.

Decreto por el que se aprueba la

fusión voluntaria de los Municipios de Lauseros y Manzanal de los Infantes (Zamora).

Expediente de obras en el edificio del Gobierno Civil de Barcelona.

Expedientes de concesión de pensión extraordinaria, de personal, de revisión de precios para la construcción de casas-cuarteres y de proyecto de obras para la reconstrucción de edificios del Estado y pueblos adoptados.

**Obras Públicas.**—Decreto por el que se declaran de urgente realización, a los efectos de la expropiación forzosa, las obras del proyecto de replanteo del pantano de Aguilar de Campóo (Palencia).

Decretos por los que se autorizan las subastas de obras del nuevo enlace de las estaciones de Alicante. Alicante—término y Alicante—Benalúa; las de galerías de servicios en los muelles de Ribera (segundo trozo), en el puerto de Santa Cruz de Tenerife, y las del proyecto de defensa y encauzamiento del río Segura en el paraje de Montarco, del término municipal de Rojales (Alicante).

Decreto por el que se nombra vicepresidente del Consejo de Obras Públicas a don Antonio Ballesteros Fernández, presidente de Sección en el Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

Decreto por el que se declaran de reconocida urgencia todas las obras, instalaciones y servicios cuya finalidad sea restituir el curso de las aguas o mejorar la circulación de éstas por el canal de Aragón y Cataluña.

Decreto de personal.

Expedientes de aprobación de los nuevos precios de coches metálicos y mixtos para vía de un metro con destino a la explotación de ferrocarriles por el Estado; de prolongación del canal de Montijo entre los ríos Guerrero y Gerova (tramo tercero); de la red de acequias y desagüe del noveno sector de la zona regable del canal bajo del Alberche; de construcción de la presa del pantano de Gabriel y Galán, y de autorización a la Mancomunidad de los canales de Talbilla para conceder a «Crisa» prórroga para el plan de utilización de energía.

Expedientes de revisión de precios. Trabajo.—Expedientes de trámite. Industria.—Expedientes de expro-

piación. Informes varios.

**Agricultura.**—Decreto por el que se declara de utilidad pública la repoblación forestal de varios montes de la provincia de Granada.

Decreto por el que se regulan las funciones de las instructoras diplomadas rurales.

**Secretaría General del Movimiento.**—Información política y sindical. Aire.—Franquicias arancelarias.

Expedientes de obras en la pista de vuelo instrumental y camino de rodadura en el aeropuerto de Sanjurjo (Zaragoza).

**Comercio.**—Acuerdo comercial entre el Estado español y la República dominicana.

Acuerdo comercial y de pagos con la República federal alemana.

**Información y Turismo.**—Acuerdo sobre ordenación de las zonas limítrofes a la emisora de Arganda.

Informe sobre el incremento del turismo en los ocho primeros meses del año en curso.

Informes sobre la Prensa nacional.

## 2 NOTICIAS curiosas

### A LOS 105 AÑOS, SUICIDA POR AMOR, PERO CON SUERTE...

Guatemala, 13.—Un anciano de 105 años de edad llamado Andrés Hernández, ha intentado suicidarse al paso de un tren, pero después de haber sufrido solamente ligeras heridas en la nariz, Hernández ha manifestado: "Ninguna mujer merece la pena de suicidarse".—Eje.

### CASADO CON CINCO MUJERES AL TIEMPO

Los Angeles, 14.—Un conductor de camión, llamado Kenneth Hugo Griffin, de treinta y cinco años, ha sido detenido por poligamia. Desde 1947 se casó cinco veces, sin divorciarse de mujeres anteriores. Al ser detenido explicó: "Algo tenía que hacer en mis días libres".—Eje.

**Muebles Camas**

**JUAN BRAVO, 20**

### Sauquillo de Cabezas

#### Subasta de maderas

Hasta las doce horas del día 20 del actual mes de Noviembre, se admiten proposiciones en la Secretaría de este Ayuntamiento para optar a la subasta de maderas del pinar de estos propios en la forma siguiente:

Número de pinos: 150, con un volumen de 173,601 m. c. de madera, y 97 de leña, bajo la tasación de 71.985,60 pesetas, y como precio índice el de 89.982 pesetas.

La apertura de pliegos será el día 21 de dicho mes de Noviembre, a las doce horas del día.

Véase anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia número 130, correspondiente al día 30 de Octubre próximo pasado.

Sauquillo de Cabezas, a 11 de Noviembre de 1953.—El alcalde, Pablo Velasco.

**GARGANTAS SANAS con PASTILLAS KOKI DE MENTOL-PENICILINA**

**105 MILLONES DE PESETAS**

Regala a todos sus clientes --como en años anteriores--

**DROGUERIA Y PERFUMERIA LERIN**

Muerte y Vida, 11

**GANE MAS DINERO...**

Necesitamos colaboradores para venta de muebles a particulares. Solicite información hoy mismo al APARTADO 381. VALENCIA.

### Ayuntamiento de Zarzuela del Pinar

#### SEGUNDA SUBASTA DE MADERAS

El próximo día 18 de Noviembre, a las doce horas, tendrá lugar en este Ayuntamiento la subasta de maderas de 400 pinos del monte de propios, bajo la tasación de 90.982,02 pesetas y precio índice de 113.727,52 pesetas; fianza provisional, 5.686,35 pesetas.

El aprovechamiento consiste en 213.976 metros cúbicos de madera y 138.545 de leñas no incluidas copas; cupo de traviesas 64.139, tasadas en 14.443,42 pesetas.

Podrán presentarse proposiciones por los industriales en posesión del certificado profesional de las clases A, B o C, en la Secretaría del Ayuntamiento, hasta las trece horas del día anterior de la subasta.

El alcalde, Zenón Domínguez.

### EMPRESARIOS «LA SOCIAL»

Gestoría Administrativa Colegiada, os ofrece—una vez más—sus especializados servicios para llevar todo lo relacionado con Seguros Sociales de vuestros obreros, con sujeción al nuevo régimen de cotizaciones. Dirección Plaza de la Reina Doña Juana, n.º 1.

(Junto al Instituto Nacional de Previsión Segovia.)

### GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**D. VIDAECHEA**  
Médico-Oculista  
del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 5  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs.: Clínica 2049. Domicilio 1302

**M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7, pral., B  
Teléfono 1841 Segovia

**DR. F. PEREZ GALLARDO**  
Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial  
Especialista de niños Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Plaza de San Martín, 4.—Tel. 1664

**N. ALCALAYA OVEJERO**  
Médico dentista  
Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 7  
Juan Bravo, número 2  
(Edificio Banco Castellano)  
Segovia. Teléfono 2009

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta diaria  
San Francisco, 36, 2.º Segovia  
Teléfono 1324

**HERNANDO RODRIGUEZ**  
Medicina general. Vías digestivas Rayos X  
Consulta de 3 a 5  
Juan Bravo, 10, 2.º Teléfono 1436

**LUIS F. JARDON**  
Director por oposición del Dispensario. Antituberculoso  
Pulmón y corazón Rayos X  
Martes, miércoles, jueves y viernes de 12 a 2.—San Clemente, núm. 7

**PAULO GIL MUÑOZ**  
Aparato digestivo Rayos X  
Horas de consulta: De 12 a 2  
Plaza de la Merced, n.º 5. Tel. 1808

**DR. ESCUDERO VALVERDE**  
Nerviosas y mentales  
Jefe de Higiene Mental I. P. S. Segovia. Director de la Clínica Psiquiátrica Militar de Ciempozuelos  
Consulta en Segovia: Jueves, de 12 a 2. Infanta Isabel, 16 y 18.

**JOSE MARIA VINUESA**  
Odontólogo. Rayos X  
Consulta diaria de 11 a 2 y de 5 a 7  
Corpus, 7. Teléfono 1439

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Cirugía general y del simpático. Huesos. Articulaciones  
Consulta diaria de 1 a 2 y de 3 a 5  
Segovia. Roble, 1. Tel. 1381

**F. MAROTO GRANDE**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta de 10 a 11 y de 4 a 6  
San Francisco, 11, Segovia

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6  
Avd. Fernández Ladreda, 6, Segovia

**SE TRASPASA**  
el antiguo local de LA ARAGONESA en San Francisco, núm. 6. A cuatro metros de la plaza del Azoguejo. El mejor sitio comercial de Segovia.

He aquí el **BÉNEDICTINE**

**BÉNEDICTINE**  
DEPOSITO Pasajes (Guipuzcoa)

**AUTO-TRENES**  
"Pegaro Diesel"  
Para 14 Toneladas  
Entrega en 30 días  
**Finanzauto, S. A.**  
MADRID: Velázquez, 42

**SONRIA, POR FAVOR**

**PATINANDO**

Dos hombres contemplan a tres mujeres, y dice uno:  
—Dígame, ¿si esposa es esa tan linda que está a la derecha de la fea?  
—No.  
—¡Ah! ¿Entonces es esa hermosa que está a la izquierda de la fea?  
—Tampoco. Mi mujer es la de enmedio.

Perfumería Velasco regala, por cada 5 ptas. de compra, 25 céntimos de Lotería de Navidad.  
No cuesta más comprar mejor.

**¡PRODIGIOSO!**

**ALADINO Y LA RADIO MARAVILLOSA**

**IBERIA**

**¡MAGICO!** **¡SORPRENDENTE!**

EN EL PAIS DE LAS MIL Y UNA RADIOS... SOLO IBERIA ES MARAVILLOSA

La técnica de IBERIA RADIO y la magia de Aladino, han producido la más colosal serie en radios: Un extraordinario surtido de receptores y radiogramas de características y precios sin competencia, desde el receptor 5 válvulas toda onda hasta el formidable S-31 con 7 válvulas, triple circuito sintonizado y Push-Pull de salida, con 9 bandas de ondas. Soliciten demostraciones de estos aparatos mágicos en los mejores establecimientos.

**RADIOGRAMOLAS**

**T.V. IBERIA**

Distribuidor general **RUFINER**. Juan Bravo, 30.  
Concesionario en Turégano: **CECILIO MARTIN**



# Agricultura y Ganadería

## El mercado de los piensos

### Se mantienen firmes los precios en unas comarcas en tanto descienden o flojean en otras

### En general es muy ostensible la paralización

Los poseedores de piensos continúan impresionados y no se muestran impresionados por el giro favorable que ha dado a las situaciones de la cabaña la otoñada tardía. Nos explicaremos. Continúan impresionados porque las inesperadas disponibilidades de hierba han paralizado, juntamente con las importaciones de cebada, el mercado interior, acentuándose día por día la impresión de que, aun en el peor de los casos, transcurrirían algunas semanas sin que el ganado lanar tenga necesidad de alimentos complementarios. En un caso favorable, es decir, en el de que la otoñada se prolongue y pueda particularmente aquella especie seguir aprovechando la hierba a lo largo de Diciembre, se harían mucho más problemáticas que en la actualidad, las posibilidades de sostenimiento de los precios que los tenedores estiman "ideales" para ellos: Por otra parte, serían semanas y semanas avanzando cara a la próxima cosecha que, ya lo estamos viendo, nos presenta buena cara. Y esto empieza a "cotizarse"—siempre se ha cotizado—en el mercado cerealista en estos mismos momentos.

No se muestran impresionados porque no lo demuestran. Lo demostrarían si ante tan importantes circunstancias como las señaladas, a las que hay que añadir el comienzo del aprovechamiento de la remolacha azucarera para alimentación de los animales, se decidiesen a ceder mercancía con deflación en las cotizaciones. Pero no se aprecia con carácter general este síntoma, aunque bien es verdad que no faltan comarcas en donde empiezan a perder posiciones. Siempre les queda la esperanza de que el tiempo, avanzando ya por la segunda quincena de Noviembre de media vuelta y nos presente su faz invernal, rigidamente invernal, con toda su secuencia de dificultades para el pastoreo. Esta, a su juicio, sería la coyuntura que se espera para que las gramíneas y las leguminosas y los subproductos de molinera se sacudan las melenas y registren otro avance. Pero no olvidemos que la avaricia rompe el saco. Que no haya luego lamentaciones!

Veamos lo que sucede en algunos mercados comarcales o regionales, e incluso de carácter nacional:

**Valencia.**—Acusada calma y paralización general en todas las operaciones debido especialmente a la llegada a este puerto de un cargamento de 5.000 toneladas de cebada, por cierto de calidad excelente, que se está distribuyendo a Intendencia y a los ganaderos al precio de 3,70 pesetas el kilo. Esto ha hecho descender las cotizaciones de piensos y cereales. Los precios en la lonja durante la primera decena del mes en curso han girado en torno a los que señalamos a continuación:

- Cebada, a 4 pesetas el kilo, con envase.
- Avena, a 4 ídem.
- Maíz blanco, a 3,60; amarillo, a 3,70 pesetas.
- Algarrobas (garrofas) enteras, a 1,70; troceadas, a 1,85; molidas, a 1,75-1,80.
- Pulpa de remolacha, saco de papel de 40 kilos, a 102 pesetas.
- Higos para pienso, a 2,60.
- Alpiste, a 7,50.
- Alubias, a 7 pesetas.
- Lentejas, a 7,50.
- Garbanzos, de 7,50 a 12, según tamaño y calidad.
- Arroz cáscara corriente, a 4,50-4,60 pesetas.
- Arroz blanco, de 6,65 a 6,70.
- Subproductos de arroz: Cilindro, a 2,50-3 pesetas kilo; Morret, a 3,40-3,50.

## Paralización en los precios del mercado del jueves en Segovia

### Rigieron las cotizaciones del anterior y puede decirse que no hubo operaciones

Si en la información de la semana pasada sobre el mercado del jueves decíamos que se había visto muy concurrido, precisamente porque había contado a su favor con la ya absoluta terminación de las faenas de siembra en nuestros campos, otro tanto podríamos decir del jueves de la presente semana.

El mercado se vio igualmente muy concurrido, quizá porque cuantos a él asistieron buscaban, o mejor, esperaban con inquietud ver qué sucedía en lo referente a los precios y si se reanudaban las operaciones que tan paralizadas estuvieron el jueves anterior.

A estas particularidades se unió también el magnífico día con que nos regaló la Naturaleza, ya en las postrimerías del «veranillo de San Martín», por lo que algunos que quizá no se hubieran decidido a desplazarse a la ciudad, se animaron ante el límpido sol que brillaba, para enterarse de cómo andaba el asunto.

Y éste, poco más o menos, estaba igual que en el anterior mercado. Las operaciones se han paralizado. Los precios, desde los 24 ó 25 du-

medianos, de 4,70 a 6 pesetas, según calidad.

**Alcázar de San Juan.**—Pulpa de remolacha, a 2,25 pesetas el kilo; salvados, a 3,50-4,50, con escalas de 0,25 entre dichos dos precios tope mínimo y máximo, según calidad del producto; centeno, a 4; cebada, a 4,25; por los fijos en cantidades grandes se pide a 5,25 pesetas el kilo. Debe hacerse notar que esta leguminosa tiene doble aplicación alimenticia: para el ganado y para el consumo humano, en este caso convertida en harina (almorta).

**Medina del Campo.**—Se aprecia cierto mayor movimiento mercantil.

Los precios se insinúan hacia el descenso con más claridad que en la quincena anterior. Se paga la cebada a 4,20 pesetas el kilo; algarrobas, a 4,25; salvados, a 3,10, y tercerillas, a 3,60.

**Merida.**—Mucha paralización. La posesión se niega a entregar mercancía a menor precio que el que viene rigiendo, pero los ganaderos resisten, estimulados por el aspecto general de los campos, y se niegan a dar como buenas tales cotizaciones.

**Talavera de la Reina.**—Precios sostenidos. Cebada, a 4 pesetas; avena, a 4; maíz, a 4,75; salvados, a 2,50.

**Ubeda.**—Sin variación.

## EL PRECIO DEL VINO EN LA MANCHA OSCILA ENTRE 9 Y 9,50 PTAS. GRADO Y HECTOLITRO

### Estas cotizaciones están por debajo del coste de elaboración

### Sepide que quede inmovilizado en toda España el vino de maquila

Continúa el mercado vitícola marcado al fuego por múltiples causas que impiden la reacción de las cotizaciones en punto de producción. He aquí cómo nuestro servicio especial en Alcázar de San Juan nos describe la situación en aquella comarca que, con ligerísimas variantes, se puede aplicar a toda la región manchega.

Ha finalizado la vendimia. Toda la cosecha de uva está ya recogida en bodega, lo que constituía, de momento, la preocupación primordial de los poderes públicos y, naturalmente, de los cosecheros. Mas ahora queda en pie la cuestión relativa a orientar el mercado vinatero. Los precios que regían en éste, hace quince días, los situábamos—teóricamente—como se recordará—, girando alrededor de 11 pesetas grado y hectólitro. La realidad es que en algunas transacciones verificadas aquí y en pueblos de la comarca, se han liquidado partidas de vino viejo a 9-9,50 pesetas, bien entendido que dichos caldos estaban afectados por algún grado de acidez. Sin embargo, estos últimos precios han pasado hoy a ser básicos. Por consiguiente, están bastante por debajo del precio de elaboración de la nueva cosecha teniendo en cuenta el que se pagó por la uva con arreglo a lo establecido oficialmente.

En distintos pueblos de la región se han dado casos de concertar compras de caldos a los tenedores de uva a precios irrisorios. Impelidos por la necesidad de hacer frente a múltiples obligaciones inaplazables, se vieron en la necesidad de ceder mercancía a 7-8 pesetas grado y hectólitro, lo que ha dado lugar a una reunión que se celebró en el Sindicato provincial de Ciudad Real, presidida por el gobernador civil y participando en ella la Junta Vitivinícola y las Hermandades de Labradores de todos los pueblos elaboradores de vino. Del cambio de impresiones surgió la siguiente relación de acuerdos:

Designar una Comisión que vaya a Madrid y solicite del señor ministro de Agricultura: 1.º Unificación del

porcentaje de la maquila, o mejor dicho, de todo el vino elaborado por este procedimiento. 2.º Inmovilización del vino de maquila en toda España. 3.º Revisión del vino de maquila vendido a bajo precio; y 4.º Que se reafirme y mantenga la prohibición de usar el alcohol industrial para usos de boca.

Con el segundo de los puntos indicados se trata de remediar el problema económico, pues con la percepción del 60 por 100 de la cantidad elaborada se puede disponer de numerario para su derrama entre los maquileros—por decirlo así—, con lo que podrían hacer frente a las obligaciones de pagos, compras y otros compromisos cuyo cumplimiento pasa actualmente por un período de espera.

Es indudable que de no haber sido por la poca graduación de la uva—lo que motivó por parte de los cosecheros el primer conato de resistencia, abriendo paso a las medidas de carácter oficial—, la cosecha total, que ha sido—zona de Alcázar—un 10 por 100 mayor que la anterior, probablemente se hubiera liquidado entre 0,60 y 0,70 pesetas el kilo, pero en compra normal, es decir, «otoma y daca»: entrega de uva y pago de la misma, en mano. Impuesta, por aquella y otras causas, la compra de uva a los precios de la escala ya conocida, se ha desembocado en la actual situación, que ya veremos si no se resuelve liquidando sobre la base de esos precios de 0,60-0,70 pesetas para la uva, con la agravante de que el agricultor es copartícipe de las eventualidades y contingencias del

## Ganadería, pastos, ferias y mercados

### Verdadera débaque de precios de los équidos en Liébana

### El cerdo cebado ha saltado en Badajoz de 32 duros arroba a 35-36, presentando tendencia alcista

### «Para Dios no hay nada imposible», se dice en Castilla la Vieja contemplando la otoñada que ya se consideraba perdida

Continúa mejorando la ganadería lanar al mantenerse el tono favorable de la otoñada. Ese cambio de situación alcanza a la cabaña de todo el país, y empieza a alcanzar a las especies mayores en las tierras cálidas del mediodía, del suroeste y zona mediterránea peninsular. No vamos a sacar las cosas de quicio al referirnos al estado de los herbazales en la cuenca del Duero, por ejemplo, pero lo que nos dice nuestro corresponsal en Avila es, al respecto, un verdadero poema: «La ganadería—la lanar—está como quiere en cuanto a disponibilidades de hierba. Hoy por hoy, la otoñada es muy grande. Nadie podía esperar esto, «pero para Dios nada hay imposible». Las tierras abulenses parecen ser una excepción entre las del centro, puesto que de las demás provincias las referencias que poseemos no reflejan tan exorbitante optimismo, aunque en todas ellas los rebaños continúan subsistiendo a base del alimento verde que encuentran en el campo.

Se confirma que en tierras de Extremadura y en casi toda Andalucía el ganado ovino se mantiene exclusivamente con hierba, aunque ésta—como se nos dice desde Mérida—no crece con la rapidez que se esperaba a causa de la falta total de pasto viejo que la proteja. Desde luego, el campo aparece totalmente verde.

También en la provincia de Jaén disfrutan los rebaños de pastos de otoño, «y aunque no en la medida que se precisa, podemos hablar de la primera fase de la otoñada en sentido satisfactorio. Esto ha hecho que se note una acusada mejoría en el ganado.

Muy desigual es la paridera en la

provincia de Ciudad Real. Al expresarnos así nos referimos a la forma excesivamente escalonada en que nacen los corderos, hasta el punto de que se ha previsto que bastantes ovejas se retrasarán hasta mediados de Diciembre.

Sin novedad en las zonas nórdicas, donde la abundancia de pastos sigue siendo extraordinaria.

### DEBACLE DE LOS EQUIDOS

En alguna crónica hemos dejado constancia del derrumbamiento que viene registrándose en los precios del ganado mular y caballar, sobre todo en las provincias del Norte, donde muchos ganaderos se habían especia-

lizado en la cría de équidos. Pues bien; ese «derrumbamiento» alcanza actualmente proporciones de débaque, según la referencia que poseemos de la feria celebrada en Liébana. Esa situación queda reflejada en la verdad de que de dicha población salieron cientos y cientos de potros con dirección al matadero. ¿Es preciso decir más? El lector encontrará referencia detallada en la sección de mercados que publicamos a continuación:

**Avila.**—Mucho ganado fué presentado en la feria, pero los mejores toros para carne—de unas 35 arrobas—no pasaron la cotización de 8.500 pesetas; vacas buenas, de 5.500 a 6.000; novillos de tres años, a 6-6.500 para carne; carneros, a 9-9,50 pesetas el kilo, al vivo; borregos, a 150-225, según peso y clase; borregas, a 225-250; ovejas de vientre, a 300-350; cerdos cebados a 13,50-14 el kilo; para vida, de cuatro a cinco meses, a 225-250 unidad; de destete, a 75-125; potros lechales, buenos, a 600-650 unidad; caballos de media vida, a 2.000-2.500. Se vendieron muy pocas hembras caballares. Los mejores muleros de destete, a 2.500-3.000; muleros del mismo tiempo, a 5-6.000; quincenas, al precio de los lechazos, excepto una por la que vimos pagar 7.500 ptas.; treintenas, de 7 a 8.500, que han sido las mejor pagadas.

**Talavera de la Reina.**—Precios sostenidos, excepto en porcino, que se animan algo.

**Merida (Badajoz).**—Cotizaciones estabilizadas. Únicamente se aprecia alguna reacción en el ganado gordo de cerda, que desde 32 duros arroba pasa a 35-36, presentando tendencia alcista.

**Liébana (Santander).**—Mucho ganado caballar en la feria, sobre todo de recría, con hundimiento general de precios que no tiene precedentes. Hechos comprobados: Un ganadero ha comprado por 2.000 pesetas el mismo potro que vendió el año pasado por 15.000. Otro ejemplar por el que hace un año ofrecieron 28.000 pesetas, ha sido cedido ahora, para semental, en 1.300. Tiene 28 meses de edad. Los lechazos, según edad, se pagaron a 300-800 pesetas cada uno. En anteriores ferias se pagaron los peores a unas 2.000 pesetas. Varios cientos de potros comprendidos en la edad de cuatro meses a un año se vendieron para matadero a precios oscilantes entre 250 y 400 pesetas. Otros cinco ejemplares de cinco meses, también para carne, fueron cedidos a 350 pesetas. Antes valían unas 2.000 pesetas.

En vacuno, las reses mejor cotizadas fueron las destinadas a sacrificio. Terneros, de 12 a 17,50 pesetas kilo; novillos suizos para matadero, a 13 pesetas, y vacas de la misma raza, a. Cerdos de un mes, a diez duros; de cuatro a seis meses, a 150-160 pesetas; de 40 a 60 kilos de peso, a 130-140 pesetas arroba; de unos 100 kilos a 150 pesetas arroba; de 120 kilos en adelante, a 1.000-2.300 pesetas unidad. Ovejas, a 8-9 pesetas kilo, y cabras, a 7-8 pesetas.

## Muy ilustre Ayuntamiento de El Espinar

### Subastas de maderas

A las once horas de los días 26, 27 y 28 de Noviembre actual se celebrarán en este Ayuntamiento las siguientes subastas de aprovechamientos forestales del monte «La Garganta».

**Día 26.—Lote 1.º:** Número de pinos, 1.442; metros cúbicos de madera, 2.111,429; tasación, 1.058.522,66 pesetas; precio índice, 1.323.153,22 pesetas.

**Día 27.—Lote 2.º:** Número de pinos, 2.258; metros cúbicos de madera, 2.902,768; tasación, 1.490.824,34 pesetas; precio índice, 1.862.905,42 pesetas.

**Día 28.—Lote 3.º:** Número de pinos, 1.786; metros cúbicos de madera, 2.640,564; tasación, 1.323.761,18 pesetas; precio índice, 1.654.701,47 pesetas.

Las proposiciones para cada subasta y lote se presentarán hasta el día inmediato anterior inclusive, en las horas hábiles de oficina.

El anuncio con más detalles se ha publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de 6 de Noviembre actual y en el de la provincia del día 30 de Octubre último.

El Espinar, 10 Noviembre de 1953. El alcalde accidental, Luis González de Benito.

**RELOJES SUIZOS 10 AÑOS GARANTÍA**  
ENVIOS POR CORREO A DOMICILIO  
PIDA CATALOGO GRATIS  
FABRICAS SUIZAS REUNIDAS  
HERNANI - GUIPUZCOA

## Ayuntamiento de Carbonero el Mayor

### Subastas de maderas y leñas

Según anuncios publicados en el «Boletín Oficial» de la provincia número 127, de fecha 23 de Octubre último, el día 17 de los corrientes, a las once y trece horas, respectivamente, tendrán lugar en este Ayuntamiento las subastas del aprovechamiento de maderas y leñas de tronco, en el año forestal 1953-54, de los montes de estos propios «El Mayor y Solilleja» y «Cafría».

La presentación de proposiciones termina el 16 del actual mes.

Son datos de estas subastas: «El Mayor y Solilleja», 1.900 pinos; 368,240 m<sup>3</sup> de madera; 253,761 m<sup>3</sup> de leña; 3,769 m<sup>3</sup> para cupo de traviesas; 147.028,96 pesetas como precio base y 183.786,19 pesetas de precio índice.

«Cafría», 299 pinos; 287,868 m<sup>3</sup> de madera; 245,432 m<sup>3</sup> de leña; 25,908 m<sup>3</sup> para cupo de traviesas; 122.338,08 pesetas de precio base y 152.922,60 pesetas de precio índice.

Carbonero el Mayor, 11 de Noviembre de 1953.—El alcalde, Daniel Martín.

**ROCALLA**  
Una creación que garantiza el rendimiento de sus obras

Exclusiva: **SANTA TERESA**

Almacén de materiales de construcción  
Fábrica de mosaicos  
(Edificio Cine Victoria). Teléfono 1450 SEGOVIA

**ANIS «LA PRAVIANA»**  
Ni mejor ni peor, Vd. lo dirá

Fabricantes: Juan Serrano e hijos. OVIEDO

CONTRA EL PAPO O PAPERÁ

**CAPSULAS VITAN**

## CONSEJO de MINISTROS

# REORGANIZACION DE LOS SERVICIOS DE CORREOS

▲ Se regulan las funciones de las instructoras diplomadas rurales

Informe sobre incremento del Turismo y sobre la Prensa nacional

Acuerdos comerciales con Alemania y Santo Domingo

Madrid, 13.—En el ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado:

**Presidencia del Gobierno.**—Recursos de agravios.

Acuerdo por el que se imponen sanciones a don Magín Marqués y don Víctor M. Lucas por infracción de las disposiciones de tasas.

Expedientes de trámite.

**Asuntos Exteriores.**—Acuerdo comercial y de pagos con la República federal alemana.

Acuerdo comercial con la República dominicana.

Expedientes de jubilación excepcional de funcionarios separados del servicio (aplicación de la ley de 17 de Julio de 1953).

**Justicia.**—Decreto por el que se nombra presidente de la Audiencia Territorial de Albacete a don Ambrosio López Jiménez, magistrado de término.

Decretos de personal.

Expedientes de indulto y de libertad condicional.

**Ejército.**—Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada al coronel de Artillería D. Juan Pérez-Chao Fernández.

Expedientes de expropiación forzosa y de adquisición de material.

**Marina.**—Decreto por el que se reorganizan las Inspecciones de Obras y Construcciones Navales.

Acuerdo sobre prórroga de varias Comisiones en el extranjero.

Acuerdo sobre venta de material fuera de servicio.

Expedientes de adquisición de material de enseñanza y de obras.

**Hacienda.**—Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre modificación y amortización de plazas de fiscales municipales y comarcales.

Expedientes de trámite.

**Gobernación.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de

(Continúa en la página 4)

# Es necesaria la coordinación entre las Juntas Regulatoras

La nomenclatura de productos debería ser la misma para evitar confusiones

◆ Los precios serán expuestos con la mercancía y entrará en vigor el «Libro de reclamaciones»

Madrid, 14.—La reunión de la Junta Regulatora de Madrid ha sido sumamente interesante, por cuanto se ha puesto de manifiesto que aun no existe la coordinación que se desea para que los precios tengan un común denominador en las capitales españolas.

Falta de coordinación entre las Juntas Regulatoras, se entiende, pues sólo entre ellas podrá darse, para evitar que se involucren problemas que pueden tener fácil resolución.

Es imprescindible también para que encaje esta coordinación, que todas las Juntas Regulatoras adopten una misma denominación y una misma clasificación para evitar dudas. Las listas deberían ser las mismas. Esta coordinación debería establecerse entre todos los Gobiernos Civiles, entre todas las Juntas, sin más complicaciones.

## BENAVENTE mejora

Madrid, 14.—Las últimas noticias sobre la enfermedad de don Jacinto Benavente son satisfactorias. La afección que ha padecido a consecuencia de agravarse una antigua enfermedad, ha mejorado, y puede decirse que ha entrado en período de convalecencia. Se encuentra en su finca de Torrelozanes.—Cifra.

## Otro fracaso en Corea: las negociaciones secretas

Pan Mun Jom, 13.—Los consejeros políticos han dado por terminadas, «lamentándolo mucho», las negociaciones secretas para arreglar la celebración de la conferencia de paz de Corea, remitiéndolas en el día de hoy, de nuevo, a las del alto nivel diplomático.—Efe.

### FRACASO

Pan Mun Jom, 13.—Un miembro de la Comisión de Dean ha manifestado ante los consejeros políticos que llevan a cabo las negociaciones desde el pasado sábado, que el representante de las Naciones Unidas volverá a su país, si han fracasado las negociaciones de dichos consejeros, como fracasaron las de alto nivel.—Efe.

## Dos hermanos «siameses», negros, se someterán a operación

Londres, 13.—De Kano (Nigeria) han llegado a Londres dos hermanos «siameses» de raza negra, de tres meses y medio de edad, para ser sometidos a operación quirúrgica, mediante la que se espera separarlos. Han venido por cuenta de la compañía inglesa en que trabaja su padre.—Efe.

ten una misma denominación y una misma clasificación para evitar dudas. Las listas deberían ser las mismas. Esta coordinación debería establecerse entre todos los Gobiernos Civiles, entre todas las Juntas, sin más complicaciones.

**EXHIBICION DE PRECIOS**

Madrid, 14.—En una circular, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes ha recogido las enseñanzas obtenidas con motivo de la constitución de las Juntas Regulatoras de precios y márgenes comerciales en las diversas capitales, de España.

Los precios fijados por aquellas Juntas cada semana son máximos y se refieren a la mejor calidad del artículo que regula. Las inferiores, como es natural, se ofrecerán a precios también inferiores y concordantes con los que se fijan en el mercado central.

El público no admitirá que se mezclen las clases para vulnerar estos precios, ni que el peso no sea exacto, ni que comerciando alguno alegue la falta del producto basándose en la escasa ganancia que su venta le deje. Los precios máximos se exhibirán en lugar bien visible y, además, sobre cada mercancía. El consumidor podrá claramente apreciar la diferencia entre estos precios máximos y los inferiores correspondientes a las diversas clases del mismo producto. Incluso cuando ofrezca alguna duda, el comerciante debe hacer constar junto al precio la clase.

## LIBRO DE RECLAMACIONES A DISPOSICION DEL PUBLICO

Ya se anunció que se establece un libro de reclamaciones, que en cada establecimiento minorista se hallará a disposición del público. Este deberá consignar en él cuantas anomalías observe en este orden y, por si fuera poco, podrá llamar al teléfono o teléfonos cuyos números oportunamente se anunciarán, para denunciar infracciones, que serán inmediatamente comprobadas y sancionadas o provocarán la incoación del expediente de responsabilidad.

## EL AZUCAR, EN LIBERTAD DE CONSUMO EN CAFES, BARES Y ESTABLECIMIENTOS DE HOSTELERIA

Madrid, 14.—Declarada por Orden de la Presidencia del Gobierno de 5 de Agosto de 1952 la libertad de precio, comercio y circulación de los azúcares

de todas clases, a partir de la campaña 1952-53, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes hace público que, como consecuencia, quedará también en completa libertad el consumo de dicho artículo en cafés, bares y establecimientos de hostelería en general, quedando derogadas cuantas disposiciones se opongan a lo que antecede, y de modo expreso el oficio de la citada Comisaría General de 7 de Noviembre de 1945.

# Francia se pone a mal con Suiza

Entre los dos países surge la guerra comercial: Era el único vecino en paz

París. (Servicio especial para EL ADELANTADO).—Francia se pone a mal con Suiza. Y era casi ya lo que faltaba: no se lleva bien con nosotros los españoles, odia cordialmente a los alemanes, inspira recelos en Bélgica y en Luxemburgo, maltrata a los humildes andorranos y, para terminar, pone dificultades París a las buenas relaciones con Suiza.

Suiza tiene un tratado comercial con Francia, que acaba de expirar; desde el 30 de Septiembre está pidiendo o que aquél se prorrogue durante seis meses o que se abran nuevas negociaciones.

Y, sin embargo, Francia no quiere ni una ni otra cosa; se sabe que los labradores galos se oponen a la importación de quesos suizos, en especial el "gruyere" y el "emmental".

Semejante novedad ha causado viva indignación en Suiza; y Berna ha hecho saber a París que si restringen los franceses la importación de quesos, ellos entonces restringirán la de vinos, pues si los labradores franceses se quejan de la competencia que les hacen desde el extranjero con el queso, los viticultores suizos protestan igualmente contra la competencia de vinos franceses en sus mercados.

Para los suizos es éste un caso clásico de mala voluntad del Gobierno francés y están amenazando con dar al traste con todos los acuerdos comerciales con Francia y modificar totalmente esta situación. Y los vinos constituirían la primera víctima.

Entre Francia y Suiza se está desencadenando una guerra económica, con toda la circunspección por parte de París, pues están seguros, como ellos nos lo revelan, que italianos y españoles estamos a la vista para suplantarlos en ese mercado, por el que ofrecemos grandes ventajas.

JAVIER DE ECUIA



El hombre de las nieves

Se le preguntó qué opinaba sobre el famoso hombre de las nieves. Contestó que cree firmemente en su existencia y que personalmente ha visto, las huellas en la nieve, de una especie de mono, que por otra parte ha sido visto por muchas gentes. El ha oído narraciones de quienes le han visto, e indudablemente existe. A su juicio merece otra expedición.

Ante el micrófono terminó diciendo que no sólo queda algo por hacer, sino mucho, pues hay que preparar para coronar la segunda y tercera montaña, campeones de altura mundiales. Aconsejó a los montañeros españoles que antes de emprender una empresa importante, tengan experiencias alpinas a fondo. Si piensan ir al Himalaya, tendrán que ir probando paulatinamente alturas.

Dijo que es la primera vez que visita España y que regresará mañana a las inmediaciones de Londres, donde ejercerá su cargo militar. Esta noche asistirá al estreno del documental realizado durante la expedición. El tiempo fué el que produjo las mayores dificultades durante la ascensión a la montaña. Ha olvidado la primera palabra que le dijeron Hillary y Tensing al comunicarle que el éxito se había conseguido. La hora en que se coronó la cumbre, era la de las dos y media de la tarde. Efectivamente, le dió pena no haber podido llegar hasta la

## EISENHOWER en Ottawa

Ottawa, 13.—El Presidente Eisenhower ha llegado a esta capital canadiense, acompañado de su esposa, para una visita oficial que durará dos días.—Efe.

## RETO BRITANICO A RUSIA

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 13.—La delegación británica ha manifestado que su país reta a la Unión Soviética a que negocie con Occidente las cuestiones de Alemania, Corea y el desarme.

Este desafío ha sido hecho después de hablar Molotof en Moscú Efe.

## «TOPICOS Y FRASES HECHAS»

Londres, 13.—La conferencia de prensa celebrada de forma tan inesperada por Molotof se considera, por lo general en los medios políticos londinenses, como un intento calculado del Kremlin para borrar el desastroso efecto producido en la opinión mun-

## MOLOTOF partidario de una conferencia de los «cinco grandes» para considerar los motivos de fricción internacional

Estocolmo, 13.—El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Molotof, ha celebrado hoy en Moscú una conferencia de prensa—la primera desde que terminó la segunda guerra mundial—a la que han asistido los corresponsales extranjeros acreditados en la U. R. S. S. y los periodistas rusos. Molotof comenzó diciendo que la Unión Soviética es partidaria de la celebración de una conferencia de los ministros de Asuntos Exteriores de las cinco grandes potencias, incluida la China roja, para tratar, sin el establecimiento de un previo orden del día, de todos los problemas que se considerasen motivos de fricción o tensión en orden a la seguridad internacional.

«La urgencia de una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores—dijo—no ha disminuido en modo alguno.»

Preguntado por los periodistas acerca de la actitud soviética con respecto a una conferencia de alto nivel entre los jefes de Estado, Molotof dijo: «La contestación a esa pregunta se deduce de todo lo que he estado diciendo.» Y se negó a dar más explicaciones.

Molotof añadió: «Para llegar a un arreglo completo de la cuestión de Corea, incluida la retirada de tropas extranjeras y la solución del problema de reunificación del Estado coreano, es importante que otros países se aperceban de la importancia de un Estado como la República popular china.»

Cubrió a los occidentales de ser los culpables de las diferencias entre Este y Oeste. Finalmente se refirió a la anunciada conferencia de las Bermudas entre las tres grandes potencias occidentales, y dijo que esta reunión puede incluso «aumentar la tensión internacional.»—Efe.

## «ACLARACION SUAVE A LA NEGATIVA»

Washington, 13.—El jefe de prensa del departamento de Estado, Henry Suydam, ha manifestado esta noche que las declaraciones de Molotof a los periodistas vienen a ser una aclaración suave a la negativa soviética a la celebración de una conferencia tetrapartita. Agregó que, basándose en las informaciones de prensa sobre tales declaraciones, parece como si el señor Molotof estuviese disgustado. «Pero—añadió el portavoz—el señor Molotof no altera en realidad, las condiciones inaceptables que se contenían en la nota del 3 de Noviembre.»

Por su parte, en los medios políticos se interpretan las declaraciones del ministro ruso como una repetición de la vieja cantinela comunista; la misma historia de siempre en una nueva edición.—Efe.

## Para negociar con Occidente las cuestiones de Alemania, Corea y el desarme

«La urgencia de una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores—dijo—no ha disminuido en modo alguno.»

Preguntado por los periodistas acerca de la actitud soviética con respecto a una conferencia de alto nivel entre los jefes de Estado, Molotof dijo: «La contestación a esa pregunta se deduce de todo lo que he estado diciendo.» Y se negó a dar más explicaciones.

## JOHN HUNT, EN MADRID

Dirigió técnica y personalmente la conquista del Everest

Barajas, 13.—A las seis menos cuarto, procedente de Londres, París y Burdeos, ha llegado sir John Hunt, brigadier del Ejército inglés, que dirigió técnica y personalmente, detalla por detalle, todas las etapas del fabuloso asalto a la cima del Everest, a 8.920 metros de altitud. Sin embargo, los dos hombres que han pasado a la historia como héroes de la proeza, son sir Edmund Hillary y el valeroso guía Sherpa Tensing.

Para recibir a sir John Hunt, acudieron el agregado militar de la Embajada inglesa, Mr. Goolborn; el representante del Consejo británico, señor Starkie; el jefe del departamento de Información, señor Hoover, y el jefe de Prensa de la Embajada británica, señor Balbuena, y el jefe de la Sección Comercial, señor Turner.

Infinidad de periodistas y 18 fotografías se congregaron alrededor del aeroplano en que hizo el viaje.

Después de saludar a las autoridades que se congregaron para recibirle, penetró en un departamento aislado y reducido, donde hizo unas declaraciones en las que dijo que antes de efectuar la ascensión al Everest, había tomado parte en tres importantes expediciones. La de la proeza de renombre mundial, a su juicio, tiene el calificativo de «interminable», o sea la del Everest.

## RUIZ-GIMENEZ prosigue su visita a las islas Canarias

Santa Cruz de Tenerife, 13.—El ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, prosiguiendo su viaje oficial por las islas del archipiélago, llegó ayer a Hierro, procedente de la Palma, acompañado de los directores generales de Enseñanza Universitaria, Laboral y Primaria; del jefe de la base naval de Canarias, almirante Vila Suanzes; gobernador civil de Tenerife, señor Arias Navarro; rector de la Universidad de La Laguna, señor Navarro González, y otras personalidades.

Después de visitar los Centros docentes y celebrar diversas reuniones, el ministro siguió viaje a la isla de La Gomera, desde donde regresó a Tenerife en las primeras horas de la mañana.—Cifra.

## EN 1954, ELECCIONES SINDICALES

Madrid, 14.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un decreto de la Secretaría General del Movimiento por el que se convocan elecciones sindicales.

Las elecciones sindicales se verificarán en estas fechas del año 1954: 4 de Abril, para las entidades locales; 23 de Mayo, para las entidades provinciales, y 11 de Julio para los Sindicatos Nacionales.

Los candidatos electos se posesionarán el 25 de Abril, en el ámbito local; el 6 de Julio, en el provincial, y el 18 de Julio, en el nacional, todos del referido año 1954, debiendo cesar en su desempeño los anteriores titulares el día hábil anterior.